



June 28, 2016

Dear CPS family,

In light of national events that have brought increased attention to the issue of water quality, the City of Chicago announced several additional precautionary measures that will be added to the City's water testing protocol, continuing the City's track record of complying with current state and federal regulations as well as exceeding industry standards.

As part of this announcement, Chicago Public Schools (CPS) began testing the water for levels of lead from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe. Schools are being tested based on a priority criteria that includes the age of the school, age of the students (with priority given to schools with pre-K programs), presence of a kitchen (where meals are prepared) and presence of pipes that could need repairs or replacement.

The results of all the schools are coming in on a rolling basis, and the majority have had levels under the EPA's action level of 15 parts per billion (ppb). We wanted to let you know that no lead was found above the action level in your child's school. The full results of your school's water samples can be found online at cps.edu/leadtesting.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit www.cdc.gov/lead.

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

Forrest Claypool
CEO, Chicago Public Schools

Dr. Julie Morita
Commissioner, Chicago Department of Public Health





28 de junio de 2016

Estimadas familias de CPS,

Ante los eventos nacionales que han incrementado la atención en el tema de la calidad del agua, la Alcaldía de Chicago anunció varias medidas adicionales de precaución que serán agregadas al protocolo de prueba del agua de la ciudad, continuando con el cumplimiento de las regulaciones estatales y federales, que exceden los estándares industriales.

Como parte de este anuncio, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a medir los niveles de plomo en el agua de todas las escuelas del distrito. Nuestra principal prioridad es la salud y seguridad de todos nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas fueron iniciadas solamente para extremar las precauciones y estar seguros de que el agua es segura. Las escuelas son examinadas con base a un criterio de prioridad que incluye la antigüedad del edificio, edad de los estudiantes (con prioridad para las escuelas con programas preescolares), presencia de una cocina (donde se preparan alimentos) y la presencia de cañerías que necesiten reparación o reemplazo.

Los resultados de todas las escuelas se están conociendo, y la mayoría ha registrado niveles por debajo del nivel de acción de la EPA, que es de 15 partículas por billón (ppb). Queremos hacerles saber que no se encontraron rastros de plomo por encima del nivel de acción en la escuela de su niño. Los resultados completos de las pruebas en su escuela se pueden ver en línea en cps.edu/leadtesting.

Los lineamientos federales indican que los niños menores de seis años son los que corren mayores riesgos con la exposición al plomo, algo que puede ocurrir de varias fuentes, incluyendo pintura, tierra y algunos productos de consumo. Si están preocupados por la posible exposición de su hijo al plomo, el Departamento de Salud Pública de la ciudad de Chicago (CDPH) recomienda visitar a su pediatra o a alguno de los centros de salud listados en el material adjunto, para una prueba. Además, la línea directa del CDPH puede responder cualquier pregunta que tengan, o ayudarlos a decidir si su niño debe ser examinado; por preguntas o más información, llame por favor al 312-747-5323. Por información adicional sobre el plomo y los niños, visite www.cdc.gov/lead.

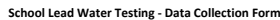
La seguridad de sus hijos es nuestra principal prioridad, y hacemos todo lo que está en nuestro poder para resolver esta situación de una manera rápida y rigurosa. Continuaremos informándoles sobre este proceso.

Atentamente,

Forrest Claypool
CEO, Escuelas Públicas de Chicago

Dra. Julie Morita, Comisionada
Departamento de Salud Pública de Chicago





School Short Name Leland

Sample ID #	Sample Location	Sample Collection Time & Date	Test Result (ppb)	Test Results
51098-B-N-S01-001	Main- Kitchen, North Sink	6/6/16 5:00 AM	14.7	BA
51098-B-N-S01-002	Main- Kitchen, North Sink	6/6/16 5:00 AM	4.98	BA
51098-B-N-S01-003	Main- Kitchen, North Sink	6/6/16 5:00 AM	5.05	BA
51098-B-N-S01-004	Main- Kitchen, North Sink	6/6/16 5:00 AM	8.05	BA
51098-B-N-S01-005	Main- Kitchen, North Sink	6/6/16 5:00 AM	3.08	BA
51098-B-N-S02-001	Main- Kitchen, North Center Sink	6/6/16 5:00 AM	1.47	BA
51098-B-N-S02-002	Main- Kitchen, North Center Sink	6/6/16 5:00 AM	1.16	BA
51098-B-N-S02-003	Main- Kitchen, North Center Sink	6/6/16 5:00 AM	1.21	BA
51098-B-N-S02-004	Main- Kitchen, North Center Sink	6/6/16 5:00 AM	1.33	BA
51098-B-N-S02-005	Main- Kitchen, North Center Sink	6/6/16 5:00 AM	1.35	BA
51098-B-N-S03-001	Main- Kitchen, South Center Sink	6/6/16 5:00 AM	2.07	BA
51098-B-N-S03-002	Main- Kitchen, South Center Sink	6/6/16 5:00 AM	1.31	BA
51098-B-N-S03-003	Main- Kitchen, South Center Sink	6/6/16 5:00 AM	1.4	BA
51098-B-N-S03-004	Main- Kitchen, South Center Sink	6/6/16 5:00 AM	1.28	BA
51098-B-N-S03-005	Main- Kitchen, South Center Sink	6/6/16 5:00 AM	1.26	BA
51098-B-N-S04-001	Main- Kitchen, South Sink	6/6/16 5:00 AM	3.5	BA
51098-B-N-S04-002	Main- Kitchen, South Sink	6/6/16 5:00 AM	2.19	BA
51098-B-N-S04-003	Main- Kitchen, South Sink	6/6/16 5:00 AM	5.81	BA
51098-B-N-S04-004	Main- Kitchen, South Sink	6/6/16 5:00 AM	7.95	BA
51098-B-N-S04-005	Main- Kitchen, South Sink	6/6/16 5:00 AM	9.59	BA
51098-1-W-F01-001	Main- Across From Office, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.346	BA
51098-1-W-F01-002	Main- Across From Office, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.215	BA
51098-1-W-F01-003	Main- Across From Office, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.279	BA
51098-1-W-F01-004	Main- Across From Office, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.235	BA
51098-1-W-F01-005	Main- Across From Office, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.22	BA
51098-1-W-F02-001	Main- Across From Office, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
51098-1-W-F02-002	Main- Across From Office, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
51098-1-W-F02-003	Main- Across From Office, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
51098-1-W-F02-004	Main- Across From Office, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
51098-1-W-F02-005	Main- Across From Office, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
51098-1-W-F03-001	Main- Across From Office, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.248	BA
51098-1-W-F03-002	Main- Across From Office, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
51098-1-W-F03-003	Main- Across From Office, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
51098-1-W-F03-004	Main- Across From Office, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
51098-1-W-F03-005	Main- Across From Office, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
51098-2-W-F01-001	Main- Across From Room 203, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.685	BA
51098-2-W-F01-002	Main- Across From Room 203, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.348	BA
51098-2-W-F01-003	Main- Across From Room 203, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.137	BA
51098-2-W-F01-004	Main- Across From Room 203, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.169	BA
51098-2-W-F01-005	Main- Across From Room 203, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.143	BA
51098-2-W-F02-001	Main- Across From Room 203, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.234	BA
51098-2-W-F02-002	Main- Across From Room 203, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.15	BA
51098-2-W-F02-003	Main- Across From Room 203, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.145	BA
51098-2-W-F02-004	Main- Across From Room 203, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.144	BA
51098-2-W-F02-005	Main- Across From Room 203, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.14	BA
51098-2-W-F03-001	Main- Across From Room 203, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.153	BA
51098-2-W-F03-002	Main- Across From Room 203, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.134	BA
51098-2-W-F03-003	Main- Across From Room 203, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.128	BA
51098-2-W-F03-004	Main- Across From Room 203, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.123	BA
51098-2-W-F03-005	Main- Across From Room 203, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.132	BA
51098-3-W-F02-001	Main- Across From Room 303, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.625	BA
51098-3-W-F02-002	Main- Across From Room 303, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	1.04	BA
51098-3-W-F02-003	Main- Across From Room 303, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.803	BA
51098-3-W-F02-004	Main- Across From Room 303, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.735	BA
51098-3-W-F02-005	Main- Across From Room 303, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.683	BA
51098-3-W-F03-001	Main- Across From Room 303, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.547	BA
51098-3-W-F03-002	Main- Across From Room 303, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.652	BA
51098-3-W-F03-003	Main- Across From Room 303, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.608	BA
51098-3-W-F03-004	Main- Across From Room 303, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.561	BA
51098-3-W-F03-005	Main- Across From Room 303, South Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.512	BA
52502-1-N-S06-001	Annex- Kitchen Sink	6/6/16 5:00 AM	1.61	BA
52502-1-N-S06-002	Annex- Kitchen Sink	6/6/16 5:00 AM	0.429	BA
52502-1-N-S06-003	Annex- Kitchen Sink	6/6/16 5:00 AM	0.468	BA
52502-1-N-S06-004	Annex- Kitchen Sink	6/6/16 5:00 AM	0.277	BA
52502-1-N-S06-005	Annex- Kitchen Sink	6/6/16 5:00 AM	0.264	BA
52502-1-S-F01-001	Annex- Across From Room 111, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F01-002	Annex- Across From Room 111, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F01-003	Annex- Across From Room 111, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F01-004	Annex- Across From Room 111, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F01-005	Annex- Across From Room 111, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F02-001	Annex- Across From Room 111, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F02-002	Annex- Across From Room 111, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F02-003	Annex- Across From Room 111, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F02-004	Annex- Across From Room 111, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F02-005	Annex- Across From Room 111, Center Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F03-001	Annex- Across From Room 111, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F03-002	Annex- Across From Room 111, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F03-003	Annex- Across From Room 111, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F03-004	Annex- Across From Room 111, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-S-F03-005	Annex- Across From Room 111, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	<-120	ND
52502-1-W-S04-001	Annex- Room 111, Sink	6/6/16 5:00 AM	0.431	BA
52502-1-W-S04-002	Annex- Room 111, Sink	6/6/16 5:00 AM	0.378	BA
52502-1-W-S04-003	Annex- Room 111, Sink	6/6/16 5:00 AM	0.455	BA
52502-1-W-S04-004	Annex- Room 111, Sink	6/6/16 5:00 AM	0.753	BA
52502-1-E-S05-001	Annex- Room 113, Sink	6/6/16 5:00 AM	1.04	BA
52502-1-E-S05-002	Annex- Room 113, Sink	6/6/16 5:00 AM	0.213	BA
52502-1-E-S05-003	Annex- Room 113, Sink	6/6/16 5:00 AM	0.173	BA
52502-1-E-S05-004	Annex- Room 113, Sink	6/6/16 5:00 AM	0.162	BA
52502-1-E-S05-005	Annex- Room 113, Sink	6/6/16 5:00 AM	0.186	BA
52502-2-S-F01-001	Annex- Across From Room 211, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.359	BA
52502-2-S-F01-002	Annex- Across From Room 211, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.184	BA
52502-2-S-F01-003	Annex- Across From Room 211, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.134	BA
52502-2-S-F01-004	Annex- Across From Room 211, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.153	BA
52502-2-S-F01-005	Annex- Across From Room 211, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.122	BA
52502-2-S-F02-001	Annex- Across From Room 211, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.881	BA
52502-2-S-F02-002	Annex- Across From Room 211, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.257	BA
52502-2-S-F02-003	Annex- Across From Room 211, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.291	BA
52502-2-S-F02-004	Annex- Across From Room 211, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.173	BA
52502-2-S-F02-005	Annex- Across From Room 211, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.162	BA
52502-3-S-F01-001	Annex- Across From Room 311, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.771	BA
52502-3-S-F01-002	Annex- Across From Room 311, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.466	BA
52502-3-S-F01-003	Annex- Across From Room 311, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.234	BA
52502-3-S-F01-004	Annex- Across From Room 311, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.166	BA
52502-3-S-F01-005	Annex- Across From Room 311, East Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.15	BA
52502-3-S-F02-001	Annex- Across From Room 311, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	7.27	BA
52502-3-S-F02-002	Annex- Across From Room 311, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	4.48	BA
52502-3-S-F02-003	Annex- Across From Room 311, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	1.7	BA
52502-3-S-F02-004	Annex- Across From Room 311, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	5.34	BA
52502-3-S-F02-005	Annex- Across From Room 311, West Fountain	6/6/16 5:00 AM	1.14	BA
51098-1-E-F02-001	500 Building- Across From Room 504, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	6.01	BA
51098-1-E-F02-002	500 Building- Across From Room 504, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	1.37	BA
51098-1-E-F02-003	500 Building- Across From Room 504, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.915	BA
51098-1-E-F02-004	500 Building- Across From Room 504, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.715	BA
51098-1-E-F02-005	500 Building- Across From Room 504, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.685	BA
51098-1-E-F03-001	500 Building- Across From Room 504, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.491	BA
51098-1-E-F03-002	500 Building- Across From Room 504, North Fountain	6/6/16 5:00 AM	0.138	BA

51098-1-E-F03-003	500 Building- Across from Room 504, Center Fountain	6/8/16 5:00 AM	0.122	BA
51098-1-E-F03-004	500 Building- Across from Room 504, Center Fountain	6/8/16 5:00 AM	<0.120	ND
51098-1-E-F03-005	500 Building- Across from Room 504, Center Fountain	6/8/16 5:00 AM	<0.120	ND
51098-1-E-F04-001	500 Building- Across from Room 504, South Fountain	6/8/16 5:00 AM	0.862	BA
51098-1-E-F04-002	500 Building- Across from Room 504, South Fountain	6/8/16 5:00 AM	0.132	BA
51098-1-E-F04-003	500 Building- Across from Room 504, South Fountain	6/8/16 5:00 AM	<0.120	ND
51098-1-E-F04-004	500 Building- Across from Room 504, South Fountain	6/8/16 5:00 AM	<0.120	ND
51098-1-E-F04-005	500 Building- Across from Room 504, South Fountain	6/8/16 5:00 AM	<0.120	ND
51098-1-N-S05-001	500 Building- Kitchen Sink	6/8/16 5:00 AM	0.916	BA
51098-1-N-S05-002	500 Building- Kitchen Sink	6/8/16 5:00 AM	0.561	BA
51098-1-N-S05-003	500 Building- Kitchen Sink	6/8/16 5:00 AM	0.542	BA
51098-1-N-S05-004	500 Building- Kitchen Sink	6/8/16 5:00 AM	0.347	BA
51098-1-N-S05-005	500 Building- Kitchen Sink	6/8/16 5:00 AM	0.256	BA

EPA ACTION LEVEL FOR LEAD IS 15 ppb or 15 µg/L

SPREADSHEET LEGEND
ND-Not Detected at the Reporting Limit
BA-Below EPA Action Level of 15 ppb
AA-Above EPA Action Level

Chicago Public Schools - Department of Facility Operations